

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:  
Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

## A kartell és a pénz.

Gömbös Gyula honvédelmi miniszter a mezőcsáti választási agitáció során beszédet tartott. A honvédelmi miniszter a gazdasági politika berkeiben járt s nem tudjuk, hogy a pénzügyminiszter kollegája mit fog szólni hozzá, mert ugyanolyan kijelentéseket tett és ugyanolyan elveket vallott, amelyek az egész ország és amelyeket a pénzügyi kormányzat eddigi politikájával nem egészen haladnak együtt.

Igy a honvédelmi miniszter azt mondta, hogy a magyar testvériség azt jelenti, hogy a kartell nem uralkodhat a fogyasztó felett, hogy a mezőgazdasági termények értékesítésénél a haszon nagyobb része a termelőnek kell, hogy jusson.

Ugyanakkor azonban csak a sajtó nagy nyilvánosságának és bátor harcának köszönhető, hogy a szénkartellnek nem sikerült ismét — legalább is egyelőre — megdrágítani a szenet s a kartelltörvény alapján még senkit el nem ítéltek, az árak a kereset hiánya miatt és a törvény legszigorubb alkalmazása miatt estek valamit, bár a mezőgazdasági termények árnívójától még mindig oly hatalmas különbség választja el, hogy reményünk sincs ennek behozására.

A magyar búzából készült liszten a nagy malmoknak több a hasznuk, mint a termelőnek, mert itt már egy hatalmas szerv védi meg a hasznot, míg a mezőgazdaság a maga szervezetenlenségében teljesen ki van szolgáltatva ezeknek.

Nagyon érdekes volt a honvédelmi miniszter azon kijelentése is, hogy a pénz azért van, hogy olcsón kapja a termelő. Már pedig köztudomású, hogy ma a termelő egyáltalában nem kap pénzt

s ami még váltó egyáltalában leszámítható, az csak odafenn valahol a tőzsde és a nagyipar tájékán lehetséges, legalább is erre vall a váltótárca néha napján való megduzzadása, mert ideleenn egy árva fityinget sem ad ki egyik bank sem.

„A bank csak eszköz a nemzet életében és nem cél” — mondotta tovább a hadügyminiszter s ugyanakkor az ellenkezőjét látjuk. Egzisztenciák mennek tönkre, mert ma a bankérek az első, mert a váltókölcsonök folytán a szegény adósok nyakán ott van kifenne mindig a lejárat, az esedékessé tétel beretvéja s nem tudják, hogy melyik percben vágnak bele élő husába, az eddige csendes, de annál érezhetőbb beretválás után.

A honvédelmi miniszter kijelentései után azt szeretnénk ha tárcát cserélnének a gazdasági miniszterek vele, mert a mi kívánságaink ugyanazok, amelyek ebben a beszédben vannak lefektetve. Mi is azt valljuk, hogy bankok öncélúságát egyszer erőlyes kézzel le kell törni, mert a nemzet tönkre megy lassan ebbe a politikába, mi is azt valljuk, hogy olcsó és bő pénzforrásokra van szükség a termelésnek, az iparnak a kereskedelemnek és mindenkinek, mert közgazdasági elvekből megélni nem lehet. A közgazdasági elméletek lehettek közziklák valamikor, amikor még sok minden elmélet megingathatatlanak látszott, ma már azonban az élet az ellenkezőjét mutatja és félre kell dobni azt a sallangot, amely akadályokat köt az élet, a fejlődés elé.

Itt lassan minden, de minden meg áll. A nemzet megfeneklik abban a kátyuban, amelyet ötlettelen közgazdaszaink terméketlen agya

létesített s amelyben ma velük együtt vergődünk, de még sem szabad senkinek új eszmékkel, új elgondolással jönni, mert azt lehurrogják, mert a képzelt, de már elmult tekintélyük rovására megy. Itt már csak egy biztos pont van, a bankok, amelyeknek nem szabad veszi észre, hogy ezt a sziklát a magyar nemzet vergődő

régeinek uiolsó csepp ereje tartja már, akik nemsokára beleszakadnak ebbe az erőlködésbe.

Szeretnénk, ha a honvédelmi miniszter mezőcsáti beszédét a kormány tagjainak is elmondaná s még jobban szeretnénk, ha ebből az érdekelt miniszterek tanulnának, mert ez volt a nemzet hangja, ami ott elhangzott.

## Impozáns keretek között folyt le Baranyavármegye és Pécs szab. kir. város Tűzoltó Szövetsége mohácsi közgyűlése.

Fischer Béla alispánt egyhangu lelkesedéssel választották meg elnöknek. — Kitűnően sikerült a próbagyakorlat.

Baranyavármegye és Pécs szab. kir. város Tűzoltó Szövetsége vasárnap Mohácson tartotta meg évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen megjelent nagyszámú tűzoltóság, vezetői és a vármegye előkelőségei ünnepé avatták ezt a napot Mohácson s a gyűlés valóban méltóságos komolysága annak tartalmát és jelentőségét emelték.

A közgyűlésre a környék és a vármegye-tűzoltósága szép számban jelent meg s megtöltötték a város közgyűlési termét. Az országos szövetséget *Vida Pál* tűzrendészeti főfelügyelő, képviselte, ott láttuk a tűzoltóságvezetői részéről *Makucz Jenő* dr. vármegyei tűzoltó szövetség alelnökét, *Dittler Aurél*, *Szentkirályi Ede*, *Keész József*, *Milasin László*, *Poszek Flórián* járási tűzrendészeti felügyelőket. A vármegye minden járását főszoftgabirája képviselte: *Német Károly*, *Lieber Béla*, *Tóth Dezső*, vitéz *Horváth István*, *Blaskovich Iván*, *Bognár Gyula* jelentek meg. A vármegye részéről *Fischer Béla* alispán, *Igaz Lajos* főispáni titkár jöttek el. *Borbély Gyula* iparfelügyelő és sokan mások voltak ott a vármegye hatóságainak és a járáások képviselőiben.

Az ünnepélyt emelte *Mihálffy Vilmos* ny. államtitkár, országgyűlési képviselőnk megjelenése.

Mohács város hivatalai, intézményei és egyesületei vezetői kivétel nélkül megjelentek a közgyűlésen.

A tűzoltóságok részéről részben testületileg, részben pedig képviselve vezetőik által a következő tűzoltótestületek jelentek meg: Pécsi Önkéntes Tűzoltó-Egylet, Szabolcsbányatelep, Dencsháza, Németbóly, Szászvár, Mária-Gyúd, Pécsbányatelep, Siklós, Vasasbányatelep, Sátorhely, Mágocs, Dunaszekcső, Zsolnai-gyár, villányi és lánycsöki tűzoltótestületek.

A csapatok és küldöttségek a mohácsi tűzoltólaktanyában gyülekeztek és a pécsi tűzoltózenekar hangjai mellett vonultak fel a városháza elé, ahol *Kápolnai Zsigmond* dr. esperes-plébános tábort misét celebrált.

A szentmise után a szövetség választmányi ülését tartotta meg a tanácssteremben,

### A közgyűlés.

Pontosan fél 11 órakor dr. *Margitay Lajos* alelnök nyitotta meg a közgyűlést, amely előtt a tűzoltó zenekar a Hiszegegyet játszotta el.

Dr. *Margitay* megnyitójában üdvözölte *Mihálffy* Vilmos ny. államtitkár, országgyűlési képviselőt, *Vida Pál* főfelügyelőt, *Fischer Béla* alispánt és a megjelent notabilitásokat. Ezután kegyeletes szavakkal parentálta el a szövetség két nagyérdemű halottját: *Reéh György* volt szövetségi elnököt és *Kosztits Kamil* volt szövetségi alelnököt, akik lelkes ügyszeretettel szolgálták a szövetség eszméit.

A tárgysorozat előtt *Vida Pál* az országos szövetség kiküldöttje köszöntö meg az üdvözlést. Beszédében kiemelte, hogy örömmel olvasta lapunkban a legutóbbi tüzjelentésről szóló elismerést, de közben a városban is érdeklődött s lelkes, önfeláldozó tüzoltóságról hallott, ami a legnagyobb örömmel tölti el. Az országos szövetség a Pécs-baranyai Szövetség iránti tiszteletét akarta mutatni, amikor *Makucz Jenő* dr.-on kívül *Kész József* tüzrendészeti felügyelő, villányi parancsnokot, választmányi tagoknak választotta meg.

Ezután az elnöki és alelnöki állások betöltése következett. A jelölőbizottság rövid tanácskozás után elnökké egyhangulag *Fischer Béla* alispánt jelölte, amely bejelentést a közgyűlés lelkes éljenzéssel fogadta s *Fischer Bélát* egyhangulag elnökvé választotta meg. Alelnökké *Makucz Jenő* dr.-t és helyettes tükárrá *Szentkirályi Edét* választották meg. Bizottság ment *Fischer Béláért*, akit, amikor a terembe lépett hangos óvációval fogadtak.

*Dr. Margitay Lajos* köszöntötte a belépő új elnököket. Beszédében kiemelte eddigi ügyszeretét a tüzoltósággal szemben s hangsúlyozta, hogy a szövetség minden tagja bizalommal várja működését s attól további fellendülését várja a szövetségnek.

*Fischer Béla* megilletődötten köszöntö meg a bizalmat és röviden, de nagyszabású munkásságot jelentő, programot adott. Személyes közreműködésével kér részt abban a munkában, hogy a vármegye közönségével megértse a tüzoltóság nemes eszméjét. Meg kell érteni mindenkinek, hogy a tüzoltóság nemzet vagyont véd, amely néha percek alatt veszhet el, ha a tüzoltóság nem végzi kötelességét. Igen fontosnak tartja a vármegyei tüzrendészeti szabályok átdolgozását a mai időknek megfelelően.

*Makucz Jenő* dr. olvasta fel

ezután a választmány évi jelentését, amely a vármegye tüzrendészetének minden ügyét felölelte. 93 működő testület van a vármegyében, de még mindig van 200 község, amelynek nincs tüzoltósága. A tüzoltóság propagálására Pécssett tüzoltó versenyt rendeznek.

A számvizsgáló bizottság jelentése alapján a felmentvényt megadták, majd a Himnusz hangjaival zárult a közgyűlés.

### A próbagyakorlat.

Valamivel 12 óra előtt volt a mohácsi tüzoltóság próbagyakorlata a színháznál. A tüzjel leadása után 3 perccel már a helyszínen volt a csapat és *Bánovics József* főparancsnok vezetésével folyt a gyakorlat. Az ötödik percben már vizsugár szökött fel s minden szer s minden ember a helyén állott. A megjelent szakértők elismeréssel adóztak a kitünő teljesítményért.

### Ünnepi ebéd.

Déli 1 órakor az Iparoskör kerthelyiségében közös ünnepi ebédre ültek össze a vendégek. Mintegy 250 teritékes ebéd volt, amelyen az első felköszöntőt *Schmidt Lajos*, a Mohácsi Önkéntes Tüzoltóegylet elnöke mondotta, üdvözölve a vendégeket s kiemelve azt az önfeláldozó munkát, amit a tüzoltóság végez. *Fischer Béla* alispán, elnök, *Vida Pál* főfelügyelő, *Dr. Margitay Lajos* *Makucz Jenő* dr. és *Dr. Kápolnai Zsigmond* mondtak még felköszöntőket. Az ebéd a késő délutáni órákig nyult s a vendégek sokáig jó kedvben maradtak együtt.

~~~~~

## Vizicserkészészet.

A vizicserkészészet igen jelentős oszlopa a magyar cserkészmozgalomnak, mert az 1924. évi koppenhágai «jamboree»-én, hogy a nemzetek küzdelmében a harmadik helyre kerültünk, jórészt vizicserkészeink bravuros munkájának köszönhetjük. A vizi-

cserkészek programjában megtalálhatunk minden elképzelhető olyat, ami a vízzel valamiképpen összefüggésben van. Így az uszás, vízbőlimetés, evezés az összes elképzelhető csónaklípukban, vitorlázás, motorcsónak vezetés stb. . . .

1933. évben a világ összes cserkészeinek a nagy találkozója, mint ismeretes Magyarországon Gödöllőn lesz. Óriási jelentőségű ez az országra nézve, mert a táborparancsnokság célja nem csak az, hogy ez a táborozó sok idegen nemzet fia csak Gödöllőt ismerje meg, hanem szét küldi a csapatokat az ország minden részébe, hogy ismerjék meg a mi országunkat, lássák meg a mi értékeinket. Természetesen ebbe a térbe Mohács is belesik. Felvetődött az a probléma, hogy víz mellett levő város vagyunk s még nincs vizelelelünk. A kerület látogatást tett a mohácsi cserkészcsoportnál, hogy nem lehet-e vizelelel létesíteni? A csapat parancsnoksága és szervezőtestületi elnöke átlátva a fontos kérdés minél előbbi megvalósítását, megalakította a «vizirajt» 20 fivual Szkladányi László cserkésztiszt vezetésével s Berek István cserkésztiszt és Magos Gyula segédtestiszt szorgalmas munkájuk révén, kik időt nem kímélve megépítették csónakjainkat — egyelőre bár egyszerű keretek közt tíz darab csónakkal a «Kócsag» viziraj megkezdte működését. Örömmel tudjuk városunk cserkészszerelő közönségével, hogy Szent István napján megtartottuk az ünnepélyes vízrebocsajtást, amelyen Mayer Ferenc szervezőtestületi elnök, Pásztor Endre parancsnok, Ferenczy Ella, Ferenczy Klemi, Schwarcz Ági és Szkladányi Babi «csónakanyák» és számos szülő jelent meg. Az egész raj a vízrebocsajtás után izléses vizicserkészsapkákban tisztelgő menetben vonultak el a csónakokkal, a megjelentek előtt s utána a raj egy mozgó

tábor keretében Dunaszekcsőig evezett fel és 21-én este 7 óra felé érkezett vissza Mohácsra, nagy meglepetésére a sétáló közönségnek.

A vizicserkészészet, mint általában minden vizelelel nélkül nem létezhet, mert a csónaknak alkalmas kikötőhely hiányában sokat szenvednek s gyorsan tönkremennek. A vizelelelnek megépítésére csak akkor gondolhatunk, ha Mohács város vezetősége és közönsége megérti annak fontosságát, hogy dunamenti város vagyunk s még csónakházunk sincs. Pedig ha végig nézünk a Duna mentén fekvő városokban mindenütt fejlett vizelel van. Vajjon mit is felelünk majd annak a sok idegennek, ha kérdi, hogy miért nincs vizelel egy olyan helyen, ahol vétek azt nem kihasználni. Nekünk tervünk az, hogy a tavasszal a cserkészvizelelel, — amely uszólapon épülő csónakház lesz — megépítjük. Azonban ez csak úgy oldható meg ha városunk megértő közönsége a vizelel deszkáihoz és szegeihez a legcsekélyebbel is hozzájárul. Erősen hisszük, hogy ez az igazán szép eszme pártfogásra fog találni városunk közönségében s tavasszal összegyűlhetünk majd cserkészek, cserkészszerelők és cserkészbartók a vizelel felavató ünnepségére.

(L. B4)

~~~~~

— Városok kongresszusa Pécssett. A Magyar Városok Kongresszusa szeptember hó 4-7-ig Pécssett tartja legközelebbi ülését, amelyen főleg a téli inségakció lebonyolítását tanulmányozzák. Pécs városa az elmúlt telen oly mintaszerűen bonyolította le az inségakciót, hogy a belügyminiszter külön is felhívta rá a városok figyelmét s a városok kongresszusa ezért ülésezik ott, hogy helyszínen szerezen az idej inségakció lebonyolításához tapasztalatokat.

## TÁRGA

### Fehér márvány

#### — világos ablak.

Irta: Pinta Sándor.

A parochia a dombon állott; lent szunnyadozott már a pöszönyi rét. Az este, mint valami gyászruhás asszony térdelve borult a föld előbe. Ruhája szerte libbent mindenre. Sötét volt. A templom szálás tornyában éppen kongott a harang.

A pap még odabent imádkozott. En künn tünődtem a tornácon. Vártam reá.

Megint a szemközt levő dombra tévedt a tekintetem. Mi vonta oda? — Már napok óta kísért estéknél az a magas márvány emlék, mely a kastély közeléből ide fehérlik a fenyvesek közül. — A kastélyon csak csak a toronyszoba világos. — Kupoláján megakadt a telt hold.

— Micsoda életet rejt az az egyetlen világos ablak s micsoda

emléket az a fehér márvány? Vajjon mi lehet mögötte?

— Kivel beszélgetsz? — érintette meg vállamat a pap.

— Oh, te vagy — rettentem hátra. — Semmi, semmi, csak azt a fehér oszlopot nézem. Oly kísértetiesen tekint ide erre a dombra.

— Hagyd békén a kísérteteket. — Gyere telepedj ide a ló-cára, gyujt pipára és kocints.

Szót fogadtam. — De a szomszédos domboldal a pohár bor mellett sem hagyott nyugton.

— De hát valami regényes regétek bizton van arról a domb-ról? — Fordultam a pap felé.

— Vanni van, de nem neked való.

— Nem? Hogy érted?

— Hát asszonyért jársz erre. — lakodalomra készülsz. Minek vesződnél más bajával. — Aki szomszjas és gyümölcsér nyul a fára, azt vétek volna riogatni, hogy a gyümölcs belül lehet férges is.

— Engem bátran riogathatsz. Nem vagyok ijedős.

— Ha annyira érdekel . . .

— Hogyisne érdekelne!

— Jól van. Magadra vess! Hol kezdjem? Talán mindjárt a nevének, aki a kastély és a határ. Megnézheted ott benn a matrikulát: Sir Endrének hívják. A név elég szokatlan, ugy-e? Mióta a sorsát tudom, azt hiszem, hogy ez az ember a nevében hordja a végzetét. Ez a név önmagán kívül három ember sirja.

— Van tíz éve, hogy asszonyt hozott a házhoz. Szelid, finom, törekeny kis asszony volt. De amerre járt, ott verőfényrel hintett be mindent. A vidám, jókedvű munka, amely betöltötte a határt, szinte maga is azt zengte, hogy az ur boldog. Sir Endre boldog. A törekeny virág gyümölcsöt hozott. Először kis leányt, azután kis fiut. De a második után elhervadt maga is. A virágnak — úgy látszik — ez a sorsa már.

— Azóta valahányszor áttekintek, úgy néz vissza a kastély, mintha ősz és borulat járna ott örökké. Mogorva, esővert, hideg.

— A temetés után Sir Endrét esztendőig sem láttam. Egészen bezárkózott a kastélyba. Rá őszön mégis benézett egyszer hozzám.

— Nem bírom tovább — nézett rám sötéten. — Kell valaki mellettem. Meg a gyerekek mellé is. — Ugy nőjjenek, mint a pusztabeli katáng? Cselédkézen? Magam is? Egy jó asszony kell a házhoz. Mit gondol. — Isten rendelése fiam. Ha már határozta.

— Igen, igen. Volna is egy leány. Valamikor — talán az első oktalan kis szerelem. — Szeretem is. De valami porszemem összekülönböztünk. Ezt azonban elfelejtettük. Ó is. Elveszem.

— Az ég áldását kérem rátok fiaim. — Ha hiszed, hogy így jobb lesz, tedd meg.

— Hiszem, hiszem. — Magam még csak el lennék. De gyermekeim. Őket meg szereti. Oh, nagyon, nagyon szereti. Jó anyjuknak ígérkezik.

Hát az új asszony csak megérkezett a házhoz. De a kastély homloka csak mogorva maradt. Belül ugyan zengtek a falak, az új asszony szerette a vendéglátást. — A kisleány akkor volt négy esztendő, a fiu három. — A mamsell volt most is inkább csak a mamájuk.

## A «zárszó» jogán.

Kedves «Dunavidéki», ön hamar taktikát változtatott, amikor a multkorai fölényes, csipkelődő és személyeskedő szellemeskedése után áttért a «halandzsára», mert mi másnak minősíthetném cikkét, amelyben Marcus Tallius, Cicerótól, Tanczer Pálig és Shakespeare-től a nyáradandrásfalvi ismeretlen költőig mindenről szól, csak a lényeget igyekszik elkenni az önmagán megállapított «hirlapírói rutinnal.» Nem fog sikerülni — amint alább látni méltóztatik.

Azt Ön nagylelküenconc edálja, hogy «politikai indifferenségeim» «soraimból kitészik» és «egyéni adottságaim által alá van támasztva» mégis azzal vádol, hogy felülről lefelé leckéztetik, azaz támadok olyan embereket mint Eckhardt Tibor és a «magyar életben új fordulatot, a kibontakozás lehetőségeit hordozó pártot» mint a «Független Kisgazdapárt.» Minthogy tudtam azt, hogy mi sem állott ennél távolabb tőlem, másrészt éreztem az önkritika fogyatékoságát, elküldtem a cikket egy «igazi» Gaal Gaston párti politikusnak, akinek válaszából — szíves hozzájárulásával — a következőket van szerencsém idézni: «— s így a helyi viszonyok ismeretének hiányában csak a cikk általános nézeteiről van módomban véleményt» mondani, amelyek természetesen fedik a párt álláspontját. Sorából úgy is látom, hogy Ön csak az Eckhardtól idézett elvet egy konkrét esetre alkalmazta.» — «Lehetséges ugyan, hogy az előcsatározásoknál tévedések történnék, biztos lehet azonban felőle, hogy a nagy felvonulásnál az Ön által bacillushordozóknak jelzettek, erősen meg lesznek rostálva. — Kedves «Dunavidéki», nekem ehhez egy szó hozzáfűznivalóm sincs, — remélem Önnek sincs.

Végül még, egy felvilágosításal tartozom Önnek tisztelt «Dunavidéki.» — Legutóbbi számukban a szerkesztői üzenetekben kéri «Dunaszekcsőit», hogy «a kiadóhivatalukban szóval jelzett adatokat» akár a kiadóhivatal akár a szerkesztőség címére megküldeni szíveskedjék. Kérem ne győtorjék idegeiket a kíváncsisággal és ne várják az «adatokat» mert azt a dunaszekcsői urat én küldtem Önökhöz azzal, hogy tudja meg, hogy ki rejtőzik a «Dunavidéki» álnév alatt s amikor egyenes kérdésére a kiadóhivatal főnökétől azt a választ kapta, hogy ez «szerkesztőségi titok» azonnal felismerve az Önök gyenge oldalát «adatokat» helyezett kilátásba. A családok nagyszerűen bevált, mert egyszerre lázas telefonhajsza indul meg bizonyos Beer Mór ur után a Korona kávéházba, amelyek után engedje meg kedves «Dunavidéki», hogy az Önnek adományozott Cyranó de Bergerac nevet a francia Akadémia utólagos jóváhagyásával Cyranó de «Beer» geracra változtassam.

Egyebekben aki haragszik, annak nincs igaza — én nem haragszom.

Dr. Bencze Jenő.

## Credo zarándoklat Máriagyúdre.

Őseink máriatisztelő lelkülete lángol bennünk, amikor erkölcsi és anyagi értékeink összeroppánása idején Pátronánkhoz, Magyarország Nagyasszonyához fordulunk segítségért s ebben a szellemben 1932. szeptember 4-én, vasárnap megrendezzük a máriagyúdi Credo férfizarándoklatot.

Részletes programmunk a következő:

Szeptember 3-án, szombaton este 7 órakor előkészítő szentbeszédet tart Patton János ügy. alelnök a belvárosi templomban. Szentbeszéd előtt és után végzik a credisták a gyónásukat. Idegen gyontató is lesz.

Szeptember 4-én, vasárnap fél 5 órakor indulunk a belvárosi templomból az állomásra. Vonatindulás pontosan 5 órakor. Siklós Vókányra érkezünk 6 óra 34 perckor. Az állomásról gyalog a kegyhelyre indulunk. Ott Virág Ferenc megyéspüspök mond szentmisét. Alatta közös szentáldozás, credofogadalom megújítása.

Délután 2 órakor a szabadban eszmecsere folytatunk az aktuális katolikus kérdésekről. Utána litánia és kegyszerek megáldása. Mivel vonatunk későn érkezik Mohácsra, este indulás előtt megtartjuk a kegyhelyen a zarándoklatot befejező szentséges áldást is.

Hazafelé indulás Máriagyúdról este negyed 7 órakor. Vonatindulás Siklós Vókány állomásról este 8 óra 47 perckor, Mohácsra érkezik 10 óra 11 perckor. Részvételi díj oda és visszaútasra 3 P. Külön zárandokjegy nem szükséges, mindenki maga váltja meg a menettérti jegyet a mohácsi vasútállomáson. Nagyobb vasúti kedvezmény megszerzése nem volt lehetséges, a különvonat beáll-

tásához pedig legalább 400 zárandok részvevőre volna szükség, ez pedig a mai viszonyok között sajnos meg nem valósítható. Azon credisták akik autóbuzson kívánnak menni, szíveskedjenek ezen szándékukat vagy a belvárosi plébánián, vagy dr. Bartók Lajos v. aljegyzőnél bejelenteni a városházán. 12 személy részvételével 450 P, 22 személy részvételével pedig 4 pengő az autóbuzs jegy ára személyenkint. Kedvezőtlen időjárás esetén a zarándoklat elmarad.

Credisták! A zarándoklaton vegyünk részt minél többen! Mutassuk meg külsőképen is, hogy él bennünk őseink hite, hogy atyáink nyomdokain haladva akarjuk a régi keresztény erkölcsöket s akarjuk a katolikus magyar föltámadást!

Credo elnökség.

## Elhelyezték a márványtáblákat a felszabadulás zászlótartóin.

Mohácsra érkezett Martinelli Jenő szobrászművész, hogy személyesen legyen jelen a márványtáblák elhelyezésénél. Minden zászlótartóra ugyanis márványtáblát helyeztek el, amelynek a tér felé eső oldalán a következő azonos szöveg áll:

Az 1918. évi november hó 14 től 1921. évi augusztus hó 26 ig tartó szerb megszállás alól való felszabadulás emlékére.

A zászlótartók másik oldalán pedig az adományozók, illetve felállítók vannak bevésve. Így:

Állították Mohács város közönsége

Mohács zászlótartóján. A vármegye zászlótartóján

Állította a mohácsi járás községei.

Az ország zászlótartóján Állították a Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre kezdeményezésére: Mohács város lakossága hazafias egyesületei és egyéb intézményei.

A zászlótartókat a szobrász munkásaival újra átdolgoztatta, hogy így a felállítás óta elmúlt hűny év nyomait eltüntesse.

A város tekintettel arra, hogy az ünnepség hosszantartónak ígérkezik, gondoskodik arról, hogy a nagyközönség kényelmesen élvezhesse azt. Ezért az előkelőségek részére sátrakat állítanak fel, a Széchenyi téren mintegy ezer székert padot és ülőhelyet biztosítanak, ezenkívül lehetőség szerint mikrofont állítanak be, hangszóróval, hogy a beszédek a tér minden egyes részén hallhatók legyenek.

— Hadirokkantak figyelmébe. A Honsz mohácsi fiókja ezuton hívja fel tagjait, hogy a Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre által kezdeményezett és a szerb megszállás emlékére emelt zászlótartók leleplezési ünnepségén a hadirokkantak teljes számban jelenjenek meg. Elnökség.

## Külön vonat indul Pécsről a vasárnapi ünnepségekre.

66%-os kedvezmény a pécsieknek. A vármegye összes képviselői megjelennek az ünnepélyen.

Lapunk mult számában közöltük a vasárnapi ünnepély programját a szerb megszállás tíz éves évfordulója alkalmából emelt zászlótartók leleplezésére. A Magyar Nemzeti Szövetség és a város a legszelebbkörű propagandát indították meg az ünnepély sikere érdekében. A propagandának köszönhető, hogy Pécs város közönsége nagyszámban érdeklődik a mohácsi ünnepély iránt s ezért a város azzal a kéressel fordult a MPV. vezetéséhez, hogy erre a napra külön kedvezményes vonatot indítson. A MÁV. meg is ígérte s amennyiben Pécsről legalább 500 jelentkező lesz, 66%-os kedvezményt biztosít a különvonat utasainak. A menettérti jegy ára 2 P 62 fillér lesz.

A Pécsi Napló külön autóbuzs-kirándulást tervez erre a napra s megegyezett a Pécsi Kereskedők Testületével, amelynek tagjai már nagyszámban jelentkeztek erre. Mint értesülünk a Baross Szövetség pécsi fiókja is nagyszámu taggal jelentkezett a mohácsi utra s azonkívül a vármegye minden részéről érkeznek hírek, hogy eljönnek vasárnap. Így a vasárnapi ünnepély sikere már előre biztosítottnak látszik. A zászlótartók felavatása nemcsak Mohács város ünnepe, hiszen az egész vármegye nyögte annak idején a szerb megszállást s a felszabadulás ünnepén is együtt kell lenni a vármegyeinek.

Az ünnepély és az elhelyezés tervezetét a város már szétküldte az egyesületnek. A vázrajzon minden testületnek meg van jelölve a helye, amelyet pontosan is kell elfoglalni, hogy az ünnepély zavartalanul folyhasson le.

Az ünnepélyen a vármegye összes országgyűlési képviselői megjelennek.

## SZÍNHÁZ.

Szombat és vasárnap Békefi — Lajtai táncos operettje „Amikor a kislányból nagylány lesz” került színre. Mindkét nap telt ház gyönyörködhetett a színészek kitűnő játékában, mely az egyébként nem valami magas színvonalú mozgó darabot élvezetessé, színessé, gyönyörködtetővé tette.

Hétfőn kabaré estet rendezett a színtársulat. Mókákkal, tréfákkal, táncokkal és énekszámokkal kacagtatták és szórakoztatták a közönséget. Szabó Ernő vezetett a mókázásban, Paxi Teri és Eöry Gizi tánc duettje, Eöry Gizi és Huszthy Róbert énekszámai, Budai Évi bámulatos ügyes balettje s azonkívül több egyfelvonásos bohózat tették változatossá és derültté az estét.

Kedden bensőséges, szép ünnepe volt a színháznak. Deák Lőrinc igazgató 20 éves színészi és 10 éves színigazgatói jubileumát ünnepelte a színtársulat és a közönség. Előadás előtt Soór Jenő a színtársulat nevében keresetlen

Március lehetett. Fű, fa, bokor sarjadt már, verőfény lengett a réten. Sir Endre bentjárt egy napon valamiért a városban. Csak estére várták haza. Az aszszony fölhasználta az alkalmat, átkocsizott délután a miki uradalomba valami vendégségre.

A kisgyermekek künn játszottak a kertben. A vasrácsos kapu nyitva volt.

— Te Sári — mondja egyszerűen a kisfiú, a mamsell azt mondja, hogy akik meghaltak, odafönn vannak az égben. Anyuska is ott van?

— Ott ám.  
— Nézzük meg.  
— Messze van.  
— Milyen messze?  
— Látod ott a falu alatt leér az ég a földre. De az messze van. Ha odáig elmennénk, elérnénk az égbe. Ott már be lehet menni.

— Találkoznánk anyukával is?  
— Találkoznánk ám.  
— Megmondhatnánk, hogy jöjjön vissza.

— Meg, hogy meséljen este az ágy szélén. Tudod a mostani mamácska sohasem mesél.

(Folyt. köv.)

meleg szavakkal köszöntötte a jubiléumát, utána a kis Békeffy Vica a közönség nevében nyújtott át szép szavak kíséretében egy gyönyörű virágsokrot az ünnepeltnek. Deák igazgató meghatódva köszöntötte meg az ünnepelést majd megkezdődött az előadás, amelyben az ünnepelt ragyogó művészetét nyújtotta hálaja jeléül. Az „Egy katona története” című színművet adták igazi szép, jubileumhoz méltó előadásban. A prózában is kiváló nyújtott a primadonna Paxy Teri, a nagyszerű Mikes Béla, aki a prózának igazán hívatott mestere. Végül a kis Békeffy Vica játékát kell kiemelnünk, aki annyi természetes kedvességgel és istenadta tehetséggel játszotta meg szerepét.



## Monitorok.

Ilyenkor nyáron, mikor a türkiszkék égből ragyog a nap égő sugaraitól, a dombokon a zöld szőlőlugas árnyas tövében kéklik a fürt s a nagy víz ezüstös sima tükörét nem zavarja egyellen szellő-fodrozta hullám, a mohácsi Dunán kedves vendégek jelennek meg egy heti időtartamra: a magyar monitorok. Rendesen hármasan jönnek, a leghűségesebb, a legmagyarabb városok neveivel ékesen: a Sopron, Debrecen s Kecskemét. Előörs gyanánt előtük siklik a karcsu Csobánc.

Mikor szirénájuk felbug a partok között s a házak sora mellett, kéményeikből sűrű, fekete füst száll fel az ég felé, egész Mohács tudja, hogy itt vannak kedves nyári vendégei, a monitorok s népvándorlás indul meg a Duna hős partjai felé.

Tüneményes gyorsasággal engedik ki a drótköteleket a partra, hogy oda láncolják a karcsu viziszörnyeket a szilárd földhöz, kifeszítik a könnyű, lebegő hidat s mi örvendezve üdvözljük a fehérbe öltözött tengerész ifjakat s arany rozettás tisztákat a hajó fedélzetén s az őrtorony páncél karéjában. A magyar nemzeti zászlót az árbóc ormán csatlogtatja a friss dunai szellő, mikor felharsan a trombita s tisztelgő állásba merevül a dunai hadinaszád egész katonasága. Ez az a pillanat, mikor a haza szent arca megjelenik minden katonának szemében s ők hallják a hűség kötelesegteljesítésre

s a halálig menő áldozatkészségre intő szót.

A mi lelkünk meg vissza száll az emlékezés szárnyán a még nem is oly messze repült múltba, mikor ezek a monitorok sokkal testesebb s impozánsabb formában bontakoztak ki előttünk, hosszú, messzevívő ágyuk nyullak ki páncéltornyaiuk mélyéből és sok gyorstűzelésű golyószóró borította el a fedélzetet. Nem harminc főnyi legénységgel váltottunk üdvözlő köszöntést, de százötven sorakozott a harci zászló alatt. Akkor Belgrád megremegett, ha ez az a viziszörny megjelent falai alatt s az egész Duna-völgyön végig becsülettel adóztak a magyar lobogó előtt.

Akkor künn a tengerek végtelenségeit is mérhetetlen nagy dreadnoughtok szántották fel. A lissai győzelmes csata eljegyezte az Adriát a monarchiával, az otrantói véres küzdelem, az a tűzorkán a végtelen vizek hullámverései fölött hervadhatatlan babért font kormányzónk homloka körül... Akkor megszámlálhatatlan ezredek lépései alatt dübörgött a föld s a monarchia harci hatalmas ereje döntő sullyal nehezedett bele a világ népeinek kormányzásába. Mily szédítő méretek, mily rettentő nagyság s mily igéző hatalom az emberi nemzet élete folyamában, melyeknek egyik főpontja ott buzogott a magyar királyi várban s vele szemben az ezerlángu magyar parlamentben.

Mikor e káprázatos grandiózus világtörténelmi film után, melyet a sorsunk kegyetlen kézzel szaggatott széjjel, felocsudunk s magunk előtt látjuk e három törékeny naszádot, melyek csak a Duna szűk medrének s horizontjának hullámveréseit bírják ki, felzokogunk a fájdalom görcsös szorítása alatt.

Mindezen szép birtokállományunkat idegen s hozzánk méltatlan hatalmak lakmározták fel, nemzeti s világtörténelmi hivatásának gyakorlása közben rabolva el azokat. Mi is, mint a templomépítő zsidók csak egyik kezünkkel rakhattuk a téglát nemzeti kulturánk s haladásunk épületéhez míg a másikkal a kardot kellett forgatnunk, hogy megvédelmezzük a művelt nyugatot az előretörő keleti ellenség pusztításaival szemben.

De ezek a kis monitorok

a magyar élniakarás forró tüzeiben újra nagygyá fognak nőni s a keleti vizeken messzire fogják hirdetni a feltámadt magyar hatalmat...

Lukácsy István.

— **Eljegyzés.** *Békeffy Marcsa* és ifj. *Bakó Béla* községi tiszt viselő jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Kitüntetés.** A Társadalmi Egyesületek Szövetsége (TESz.) Magyarországi Katolikus Legényegyletek Országos Szövetségének fennállása 25. évfordulója alkalmából Kőszegen, a török ostrom 400 éves évfordulójával kapcsolatos és ma, vasárnapon tartandó ünnepségén a vidéki egyesületek vezetői közül többeket kitüntetett a magyar munkásifjuság nevelése és védelme terén kifejtett munkásságukért piros fehér érdemkereszttel, illetve érdeméremmel. A TESz. ezen érdemeit a kormányzó elnöke dr. *József Ferenc* főherceg fogja a kitüntetetteknek felütni, kiknek soraihoz megkapják ezen magas kitüntetést a Mohácsi Katolikus Legényegylet elnökei is *Pásztor* Endre egyházi elnök és *Pakusz* Karoly világi elnök.

— **Halálozás.** *Biró* Lajos vendéglős életének 38-ik évében vasárnap reggel hirtelen meghalt. Temetése kedden délután 4 órakor volt nagy részvét mellett. — *Klein* Ignác kereskedő életének 46-ik évében f. hó 22-én délután meghalt. Klein betegségét a világháborúból hozta haza, azóta sokat szenvedett, míg a halál megváltotta szenvedéseitől. Temetése csütörtökön délután volt nagy részvét mellett. A temetésen a Honsz mohácsi csoportja képviseltette magát. — *Sulyos* csapás érte *Leibing* Lajos mohácsi sütőmestert 14 éves Lajos fia tifuszban megbetegedett és f. hó 21-én meghalt. Kedden délután temették el.

— **Érdekes évforduló.** A Mohácsi Önkéntes Tűzoltó Egylet augusztus hó 20-án ünnepelte fennállásának negyvenedik évfordulóját. A tűzoltóegylet vezetése másnap, 21-én résztvett a vármegyei tűzoltószövetség közgyűlésén Mohácson, ahol fennállása negyvenedik évfordulója alkalmából köszöntötte az ott szintén megjelent *Schuller* Józsefet, aki annak idején mint bátaszéki parancsnok a mágocsiakat kiképezte a tűzoltásban. Az ősz, de még mindig fiatalos kedvű *Schuller* bácsinak még sok ilyen kedves és érdekes évfordulót kívántak a mágocsiak, amelyhez a mohácsiak is teljes szívvel csatlakoznak.

— **Népünnepély a Kat. Legényegyletben.** A Mohácsi Kat. Legényegylet helyiségeiben és udvarán a következő vasárnap népünnepélyt tart. A tombolatárgyakat az egyesület lánycsoportjának lelkes tagjai már gyűjtik s az eddigi szép eredményből már előre látható a siker. A lányok mintegy ötven különféle kézimunkát és játékbabákat ajánlottak föl az ünnepségre, a nagyközönség sorában pedig a hölgyek közül eddig huszan tarták át ígérték be. Az ünnepélyen lesz még csodakerék, tekeverseny,

12 kacsa usztatása, konfetti csata, zene, tánc stb. A népünnepély tiszta jóvedelmét az egyesületnek még fennálló adóssága törlesztésére fogják fordítani.

— **Epekő-, vesekő- és hólyagkőbetegek,** valamint azok, akik hugasavas sók túlzapordásában és kösvényben szenvednek, a természetes „*Ferenc József*” keserűvíz állandó használatával mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfi hosszú megfigyelés alapján megállapította hogy a *Ferenc József* víz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó s ezért prostatabetegségeknek is ajánlják. A *Ferenc József* keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Baleset.** *Breznyák* Istvánné f. hó 20-án Majsra ment, a község előtti lejtőnél kerékpárjával az árokba fordult és karját törte. A László kórházban ápolják.

— **Gyümölcs kiállítás.** A Pécs-Baranyai Kertészeti Egyesület a vármegyei Gazdasági Egyesülettel és a Baranyai Művész-körrel együtt Pécsen a Jótékony Műegylet helyiségében 1932. évi szeptember 4—11 között gyümölcs, szőlő, bor, méz és virágkiállítást rendez. E kiállításnak az a célja, hogy az ott bemutatott termelvényekre a közvetítő kereskedelem és a közvetlen fogyasztók figyelmét felhívja, hogy újabb értékesítési lehetőségeket teremtsen és ezáltal a gyümölcstermelés fejlődését előmozdítsa. Feltehetően kivánatos, hogy e kiállításon a város termelői minél nagyobb számban és minél nagyobb mennyiségű terményeivel vegyenek részt. E kiállításon részvételre jelentkezni lehet folyó évi szeptember hó 1-ig *Éva* László közgazdász tanácsnoknál (város-háza, földsz. 6. ajtó.)

— **Felhívás.** A Kat. Legényegylet elnöksége kéri ezúton is úgy rendes, mint pártoló, valamint Leánycsoportja tagjait, hogy a Széchenyi téren, a városháza előtt a szerb megszállás alól való felszabadulás emlékére emelt zászlótartók avató ünnepségén minél nagyobb számban megjelenjenek szíveskedjenek. A Leánycsoport tagjai lehetőleg magyar ruhában. Gyülekezés a Legényegylet udvarán pontosan 9 órakor. A leánytagok ugyanezen időben a Diákbold előtt jönnek össze.

— **Szenyves a II. Lajos utcai közkut vize.** A külvárosi elemi iskola előtti közkut vize visszafolyik a kutba s állandóan szennyezi a benne levő vizet. Ez az állapot már a tavasz óta tart s a környék lakossága azóta szennyezett vizet kénytelen fogyasztani. Sürgős intézkedést kérnek!

— **Elvesztett kutyák.** Elvesztett kisművésű két éves fehér foxi kutyám. Feje barna foltokkal tarkított. Megtalálóját kérem címet szerkesztőségnek leadni. Megtalálóját jutalomban részesül.

— **A gyomorfájás,** gyomor-nyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzúgás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „*Ferenc József*” keserűvíz használatával sok esetben elmúlik.

## Jövő héten megkezdik a mohácsi fogadalmi templom építését.

A legolcsóbb ajánlattevő kapta meg az építkezést.

A Mohácsi csata emlékére emelendő fogadalmi templom építési bizottsága tegnap délután tartotta ülését, amelyen döntött az építkezést megindításá felett.

Az ülést *Kápolnai* Zsigmond dr. esperes-plébános nyitotta meg majd pedig vitéz dr. *Horváth* Kázmér, az építési bizottság titkára ismertetle a versenytárgyalás eredményét, az egyes vállalkozók utóajánlatát, a velők lefolytatott tárgyalás eredményét és a templomot építő *Arkay* Bertalan által küldött információkat.

Ezek alapján az építési bizottság egyhangulag kimondotta, hogy az utóajánlatokat nem veszi tekintetbe és a tett eredeti ajánlatok alapján a mohácsi fogadalmi templom kupolájának felépítésével vitéz *Gorondy* István budapesti építész-építőmestert bizza meg, aki a városnál kihegelyezett és a fogadalmi templom alapját illető mintegy 22 ezer pengőre hajlandónak mutatkozott Mohács városának 5—6 havi hitelt is biztosítani.

Egyben kimondotta, hogy az építkezést sürgősen meg kell kezdenie és szeptember 1 én a munkálatoknak legkésőbb meg kell indulniuk.

A vállalati szerződés készítésével a munka sürgősségére való tekintettel *Arkay* Bertalant bizza meg. Kikötötte a fogadalmi templom építési bizottsága, hogy a vállalkozó csak mohácsi munkásokat alkalmazhat és a szükséges nyersanyagokat, amennyiben nem közvetlenül szereznék be, úgy mohácsi kereskedők és szállítók útján köteles megvenni.

A kupola megépítése előreláthatólag november elejére meg lesz a valószínű még *Gorondy* ajánlatánál is kevesebbe kerül, mivel vitéz *Horváth* Kázmér dr. által a cement és vas kartellhez intézett kérelemre a kartell árából 30 százalék engedményt kapott a fogadalmi templom építési bizottsága. Ez pedig szintén megmarad a fogadalmi templom javára.

— **A Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete terjeszkedése.** A Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete megvette a szigeti belső rihei tejszarnokot, ahol tejgyűjtő állomást állít fel. A megvett felszerelést átviszik Homoródra, ahol fölöző állomást létesítenek az ottani gazdák részére, akik a nagy távolság miatt eddig csak tejfel és turóban tudták elég rosszszul értékesíteni tejtermelésüket. A két állomás falállításával a tejszövetkezet Mohács város egész területét beszervezi a gazdák részére s miután így a tej biztosan és a mai viszonyok mellett jól értékesíthető, minden bizonnyal fejlesztő hatással lesz állatállományunkra.

— **Vendéglisták figyelmébe.** Legújabb előírás szerinti *vendégkönyv* kapható *Fridrich Oszkár* könyv- és papírkereskedésében Mohács.

— **A Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre pályázata nyertesei.** A vasárnap ünnepélyen osztják ki azokat a díjakat, amelyeket a Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre által legutóbb hirdett pályázat nyertesei kapnak. A pályázat a polgári iskolások részére: „Baranya a trianoni határon”, az elemi iskolák részére pedig „Hogyan szerezzük vissza Délbaranyát” volt. A díjnyertesek a következők: Polgári iskolánál: első díj Mohács város díja; nyertes Mányoki Sándor a polgári iskola IV. o. t. Második díj: Magyar Nemzeti Szövetség pécsi körének díja: nyeri a mohácsi polg. isk. IV. o. tanulója. Harmadik díj: Fészek asztaltársaság díja: Rupert Ferenc polg. isk. IV. o. tanulója. Negyedik díj: Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi körének 2 díja: Nyertesek Varga Sándor és Nagl László polg. isk. tanulók. Az elemi iskolák növendékei részére 14 díj: Első díj: Baranyavármegyei Vitézi Székének díja: Nyertes Csermák Károly a külv. elemi iskola IV. o. tanulója. Második díj: Fészek asztaltársaság díja. Nyertes Vorisek Ágnes elemi isk. tanuló. Harmadik díj: Fészek asztaltársaság díja: Nyertes Mutavics József V. o. elemi iskolai tanuló. Negyedik díj: A Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi körének 11 díja. Kapták: Jäger Árpád ref. elemi isk. III. o., Páschke Sándor külvárosi III. o., Egerszegi Magdolna külv. IV. o., Krémer Mária külv. III. o., Balázs Mária külv. V. o., Pavkovic István belvárosi IV. o., Varga Ottó Tivadar ref. elemi isk. V. o., Resch Iván külvárosi III. o., Fischer Magda izr. IV. o., Weiller Géza izr. IV. o., Adler Ibolyka izr. IV. o. tanulók.

— **Vetélkedés a munkáért.** A mai nagy munkanélküliségnek egyik jellemző tünete a nagy vetélkedés az esetleg mégis adódó munkáért. A vetélkedés a leghetlenebb helyzetet teremti néha, mint például most is a pécsi gyárvárosi templomépítésnél történt. A vállalkozók közül a legolcsóbb ajánlattevő a kiírási ár alatt 300/0-al olcsóbban tett ajánlatot. Egész biztos, hogy ez a vállalkozó csak a munkabéreket keresi meg s csak azért vállalja, hogy ne kellessen a munkásokat szétbocsátani. De ha sokáig haszon nélkül fog dolgozni, miből fog élni, adót fizetni? Mi lesz a vége ennek a nagy munkahiánynak?

— **Herczog bácsi újabb sikere.** Özv. Schnadenberger Jánosné mohácsi lakos két évig idegzsárában szenvedett. Herczog bácsihoz került, akinek kezelése folytán teljesen meggyógyult. Nevezett felkerésére és halála jegyül közöljük Herczog bácsi gyógymasszázsának újabb sikerét.

## IDŐJÁRÁS.

A mohácsi m. kir. téli gazdasági iskola meteorológiai állomása jelenti: Aug. hó 19-től 26 ig Mohácson a hőmérsékleti maximum + 30 C<sup>o</sup> a hőmérsékleti minimum + 16 C<sup>o</sup> csapadék 10 mm. volt.

IGAZGATÓSÁG.

— **A Magyar Rokkantségélyző és Nyugdíjgyűjtő mohácsi 25. sz. fiókjá aug. hó 28-án, vasárnap délután 3 órakor a Tóth-féle vendéglőben levő egyleti helyiségében választmányi ülést tart.** A tárgysorozat fontosságára való tekintettel a választmányi tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri az elnökség.

— **Eladósodott városok.** Hódmezővásárhely után most Szeged városa fordult a pénzügyminiszterhez kérve, hogy adóssági kötvények kibocsájtásával kölcsönt vehessen fel. A pénzügyminiszter elutasította a kérelmet s így nem kapnak új kölcsönt a városok. Mi mohácsiak ebből a szempontból sokkal jobb helyzetben vagyunk, hiszen a régi kölcsönök is pár év múlva teljes visszafizetésre kerülnek. Igaz, hogy a költségvetésünk nagyon sivár, de legalább nincs arra szükségünk, hogy kölcsön után futkossunk.

— **Anyakönyvi bejegyzések szerint 1932. évi augusztus hó 19-től 1932. évi augusztus hó 26-ig. Születések:** Kürtössy Lajos István, Ledneczki István, Jendzsejovszki Katalin, Karch Mária Rozália, Gócsi István. **Házasságkötések:** Karapáncsi János és Berek Erzsébet, Dóczy Mihály és Lukácsévics Katalin, Bence István és Kovácsévics Mária, Horváth Mihály és Blomann Erzsébet. **Haldolások:** Kovács András 19 éves, Biró Lajos 38 éves, Horváth Sándorné 36 éves, Leibing Lajos 14 éves, Gilián József 8 hónapos, Czita István 70 éves, Klein Ignác 47 éves.

## HIRDESEN A MOHÁCSI HIRLAPBAN! SPORT.

Multheti számunkban tévedés folytán hiba csuszott be. Magyarországra a X. olimpiász befejezése után a nemzetek pontversenyében nem a 9., hanem a 8. helyet foglalta el.

Vasárnap, 28-án az MTE Pécssett játssza első bajnoki mérkőzését a pécsi alosztályban a PSC-vel. Az ellenfél nem ismeretlen a mohácsiak előtt, hiszen a nyár folyamán is játszott az MTE-vel és 3 : 1 arányban le is győzte. Tehát az ellenfél nem lebecsülendő, hozzá még saját pályáján küzd a pontokért, míg az MTE idegenben játszik. Jósolni nem akarunk, de ha az MTE tisztességes eredményt akar kiemelkedni magának, úgy mindenestre nagyon meg kell változtatni a csapatot — különösen a csatársort — és felkészülni a mérkőzésre, mert különben katasztrófális vereség színhelye lesz a PSC pályán. Ezzel kapcsolatban hívjuk föl a vezetőség figyelmét egynehány németbolyi játékos megszerzésére, akik szívesen lejönnének az MTE-be játszani, csak egy lapot kellene nekik írni, ami nem kerül nagy áldozatba. Az MTE nem veszíthet velük, csak nyerhetne, mindenestre meg lehet próbálni.

Az MTE a kettős ünnep mindkét napján játszott mérkőzést

— változó sikerrel. Első nap az itt tanyázó ōrnaszádok válogatott legénységével vette fel a harcot edzőmérkőzés keretében és eredményes játék után győzött.

Másnap a D. VOGÉ volt a vendég és itt már a kiforrottabb technika, a nagyobb játéktudás diadalmaskodott és az MTE 0 : 2-re vesztett.

Első nap sem volt valami ragyogó formában az MTE, de másnap váratlanul is sokkal gyengébb teljesítményt nyújtott. Az ellenfelek közül a folyamőrök nem képviseltek nagy játékerőt, míg a dombováriak a futball minden szépségét vonultatták fel a nézők előtt. Tökéletes urai a labdának, tudnak vele bánni, fejlel épp oly jól játszanak, mint lábbal.

Az MTE ezzel szemben hiányos felkészültségről tett tanúságot, amellet még némely játékos nincs tisztában a sportszerűség fogalmával. Mindkét nap legjobb és legfegyelmesebb játékos Pappi, Németyvarga és Bárác volt, akik ha kellett összeszorított fogakkal is, de végül mindig kiérdemelték fair keretek között.

**MTE—Folyamórség 2 : 0 (1 : 0)  
Szombat.**

Első félidőben kiegyensúlyozott játék közben Kovácsics védhetetlen lapos lövése jut hálóba 1 : 0. Szünet után már a félidő elején Mózser lövi a második gólt és állítja be a végeredményt. A befejezés előtt 5 perccel Kovácsovic minden elfogadható ok nélkül elhagyja a játékteret, mely cselekedetével nem bizonyult sportembernek. Ebben a félidőben különben a folyamőrök meglehetősen nyomták az MTE-et, de gólhelyzetet nem tudtak teremteni és így az eredmény sem változott.

**D. VOGÉ—MTE 2 : 0 (0 : 0)  
Vasárnap.**

Az első félidőben az MTE kezd, lassan az ellenfél veszi át az irányítást és sorba vezet a támadásokat az MTE kapuja ellen, eredmény azonban nem születik és így gól nélkül végződik a félidő. Fordulás után már a 2. p-ben Dichter 11-est vét. Berta éles lapos lövése gól 1 : 0. A dombováriak iskolajáték közben érik el Bóhm révén második gólukat 2 : 0 (22 p.) Utána a játék egyre jobban eldurvul, de az eredmény nem változik.

Az MTE II. csapata — mint ismeretes — benevezett a Szövetségi díjba és első mérkőzését vasárnap, 28-án játssza a PSC II. csapatával.

Folyó hó 28-án délután 5 órai kezdettel a Pécs-baranya és a Mohácsi Tomori Pál I. csapatai mérkőznek. Helyárak 60—40 és 20 fillér.

Felelős szerkesztő :  
**BÁN ANDRÁS.**

Laptulajdonos és kiadó :  
**FRIDRICH OSZKÁR.**

## NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, akik Istenben boldogult felejtetetlen fiunk

### LEIBING LAJOS

polg. isk. tanuló elhalálása alkalmával mélységes fájdalunkat részvétük kifejezésével, virág küldéssel, avagy a temetésen való megjelenésük által enyhíteni igyekeztek, ugyancsint a polg. iskola tanári testülete és növendékei a temetésen való szíves megjelenésükért fogadják ezuton is a leghálásabb köszönetünket.

Mohács, 1932. augusztus 24.

A gyászoló család.

## Eladó

óriási pekingi fehér fajtisza  
tenyészkacsa.  
Ugyanott fajbaromfi is  
eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

Dunaszekcső-szigetben  
a mohácsi országot közelében  
30 holdas tanyás birtok  
bérbe vagy eladó.

Bővebb felvilágosítás Duna-  
szekcsőn Ehrsinger József  
kereskedőnél.

## Társalkodónőt

keresek, ki házidolgok  
végzését is vállalja.

Cim a kiadóhivatalban.

## Eladó

Mohácson, a város  
főutvonalán 60 év óta  
fennálló jó forgalmú

## kocsma

felszereléssel, ház-  
zal együtt.

Cim a kiadóhivatalban.

## Családi ház

Duna ucca 3. szám alatt  
szabadkézből eladó.

### Uri lakás.

4 parkettás szoba, fürdőszoba,  
vízvezetékekkel s minden mellék-  
helyiséggel, esetleg azonnalra is  
bérbe kiadó. Bővebbet

őzv. Paunz Zsigmondnál.

A Görög hegyen

### 2 hold szőlő

terméssel és teljes felszereléssel  
eladó. Fele újonnan van telepítve.  
Bővebbet

REINER FERENC  
tulajdonosnál, Mohács.

# Vadászok!

Eladó — jutányos áron —

1 drb 5 lövelű 16-os Brauning fegyver sörétes  
1 drb 9.3 mm. Mauzer golyós fegyver

CIM A KIADÓHIVATALBAN.

## FÉLPENGŐS REGÉNYEK

és a pengős regények új változata

Kapható:

## FRIDRICH OSZKÁR

könyv- és papirkereskedésében, Mohács.

Izletes

## trappista sajtunkat

annyira megszerette a közönség, hogy nem  
győzzük a termelést.

Aki egyszer megízleli teljes zsirdusan ké-  
szített sajtunkat, nem fog más fogyasztani.

1 kg. 2 pengő.

Főlőzött tejből készült sovány (munkás) sajt 1 kg. 60 fillér.

Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete.

KÜLÖNAJÁNLAT.

Utaltson át a gyár magyarországi képviselőjének  
Alföldi Emil, Budapest VII. Peterdiutza 4. (Posta-  
tárcaképpénztári számla 43078) P. t. — aki Önnek egy  
12 drb. kiváló minőségű GEO. W. HUGHES  
gyártmányú angol író tollat tartalmazó (6 AJUSTO,  
2 csodálatos rozsdamentes és 4 másfajta) mintado-  
bozót küld.

Minden  
kézhez  
minden írásmódhoz

van  
alkalmas



## GEO. W. HUGHES

toll

És ezen kellemesen síkló tollakkal minden  
kéz művésziesebb, vonzóbb, jellegzetesebb  
írást produkál.

Angol gyártmány.

MINDEN VALÓDI TOLLON CÉGÜNK: GEO. W. HUGHES

Kapható: FRIDRICH OSZKÁR  
könyv- és papirkereskedésében MOHÁCS.

Fridrich Oszkár könyvnyomdája, Mohács.

## Piaci árak: a szerdai

	ár	egység
Buza Új	11—50.	P
Zab Új	—	8.— P
Rozs Új	—	7.50 P
Arpa őszi Új	—	8.— P
Tengeri m. Ó	13.—	P
Bab	—	18.— P

## Eladó

Mohácson, a Budapesti or-  
szágot és a Duna mellett 5  
katasztrális hold

prima szőlő

és 3 hold

## szántó föld

gazdasági épülettel, két prés-  
házzal és teljes felszereléssel.

Cim a kiadóhivatalban.

Fajtiszta fehér  
belga házinyul

## ELADÓ.

Cim a kiadóhivatalban.

## Kiadó lakás

2 szoba, konyha  
mellékhelyiségek-  
kel azonnal  
beköltözhető

### Reichardt György

kereskedőnél. Felső-Dunator 20.

Eszéki országot 5.  
szám alatti ház  
szabadkézből

eladó, esetleg  
bérbe kiadó.

Érdeklődni lehet a tulajdonosnál  
őzv. Jéhn Miklósnénál.

## KERESEK

ügyfelem részére bekebelezésre

5.000 pengőt  
magas kamat mellett.

Dr. KONTRA MIKLÓS  
ügyvéd.

Van szerencsém a tisztelt da-  
ráltató közönséget értesíteni,  
hogy Mohácson, Kisfaludy ucca  
4. szám alatti házamban a mai  
kor követelményeinek megfelelő  
villanyerőre berendezett

## daráló üzemet

létesítettem s minden törekvésem  
oda irányul, hogy mindenkit a  
legpontosabban és legteljesebb-  
reteretesebben szolgáljak ki.

Kérem nagyrabecsült szíves  
pártfogásukat

Pecsujlits Milán  
dunai molnár.